



ИНСТИТУТ ЗА ОНКОЛОГИЈУ ВОЈВОДИНЕ

Пут др Голдмана 4, 21204 Сремска Каменица, Србија
Тел: + 381 21 480 5500 • <http://www.onk.ns.ac.rs> • Факс: + 381 21 661 3741

Број: 5/18/1-1313
Дана: 23.04.2018.
(одговор број 2)

Поштовани,

У отвореном поступку јавне набавке добара – Karmustin, број јавне набавке 31-2018-O-01, Наручиоца Институт за онкологију Војводине, за коју је позив за подношење понуда објављен на Порталу јавних набавки дана 10.04.2018. године, заинтересовано лице доставило је путем електронске поште Захтев за додатно појашњење без броја од 19.04.2018. године, код Наручиоца заведено под бројем 1933/18.

Питање 1

Pojedini proizvođači proizvode isti lek pod više različitih komercijalnih naziva za različita tržišta. U dosadašnjoj praksi se dešavalo da nakon završene tenderske procedure, u toku ili nakon dobijanja dozvole kod ALIMIS-a ponudeni zaštićeni naziv više nije dostupan, već je dostupan drugi zaštićeni naziv istog leka, samo sa drugog tržišta. Međutim, tada se naziv leka ne slaže sa komercijalnim nazivom leka navedenim u ugovoru.

Takođe skrećemo pažnju da sama D lista RFZO sadrži generičke (nezaštićene) nazive. U skladu sa tim, i željom da se izbegnu kasniji problemi u isporuci, molimo Vas da nam omogućite upisivanje više komercijalnih naziva u obrazac 5.

Одговор Наручиоца на питање 1:

У случају да током важења оквирног споразума односно уговора, дође до ситуације коју наводите, примениће се одредбе члана 11. став 5. Модела оквирног споразума и члана 6. став б. Модела уговора:

„Уколико током трајања овог оквирног споразума/уговора, произвођач уговореног лека изврши измену произвођачког - комерцијалног назива а захтеване техничке карактеристике остану исте и лек се налази на важећој Листи лекова који се прописују и издају на терет средстава обавезног здравственог осигурања, Добављач може, уз претходно прибављену писану сагласност Наручиоца, наведене лекове испоручивати по јединичној цени која не може бити већа од уговорене, а да се то не сматра изменом оквирног споразума.“



ИНСТИТУТ ЗА ОНКОЛОГИЈУ ВОЈВОДИНЕ

Пут др Голдмана 4, 21204 Сремска Каменица, Србија
Тел: + 381 21 480 5500 • <http://www.onk.ns.ac.rs> • Факс: + 381 21 661 3741

Питање 2

Molimo Vas potvrdu da će ponuda biti prihvatljiva ako se za predmet nabavke dostavi overeni prevod sudskog tumača uputstva za pacijenta-PIL (Patient Information Leaflet) umesto overenog prevoda sudskog tumača SmPC (Summary of Product Characteristic). Overeni prevod PIL je sastavni deo dokumentacije koja je, na osnovu Pravilnika o dokumentaciji i načinu uvoza lekova koji nemaju dozvolu za lek, neophodna za izdavanje uvozne dozvole za lek ALIMS-a.

Одговор Наручиоца на питање 2:

Наручилац ће изменом конкурсне документације одредити и могућност достављања овереног превода упутства за пацијенте.

ИНСТИТУТ ЗА ОНКОЛОГИЈУ ВОЈВОДИНЕ
Комисија за јавну набавку 31-2018-О-01